

‘Ο ἔκδοτικὸς οἶκος Κασιγόνη μᾶς ἔδωσε στὴν “Ἐρευνα” (Μάϊος-Ιούνιος 1929) ἔνα μέρος ἀπὸ τὰ “Μυστῆρια τῆς Κεφαλλονίας τοῦ Ἀνδρέα Λασκαράτου “Τὰ Οἰκογενειακά”. Οἱ παρατηρήσεις τοῦ Λασκαράτου πάνω στὴν οἰκογένεια, στὴν κοινωνία, εἶναι πολὺ ἔξυπνες καὶ σωστές. Υποθέτομε δημοσίᾳ ὅτι θὰ ὑπάρχει καὶ μιὰ δόση ὑπερβολῆς στὰ λεγόμενά του γιὰ τοὺς Κεφαλλῆνες : δὲν πιστεύομε νὰ ἦταν τόσο πιὰ ἐπιλήψιμοι ὅσο τοὺς περιγράφει.

Φιλολογικῶς ἔχει πολλὴν ἀξία τὸ βιβλίο. Μὲ τὶ εὐκολία, μὲ τὶ θετικότητα, μὲ τὶ ἀρτιότητα σχεδόν, γράφει τὴν δημοτικὴν ὑπερβολὴν τοῦ Λασκαράτου. Καὶ νὰ μὴ ἔχενοῦμε ὅτι ἔγραψε στὸ 1856 — μ' ἐλάχιστα βοηθήματα στὴ χρήση τῆς γλώσσας ἀπὸ ὄλλους συγγραφεῖς.

Στὴν ἔκδοση αὐτὴν τῆς “Ἐρευνας” ἔχομε βιογραφικὰ τοῦ Κεφαλλῆνα συγγραφέα γραμμένα ἀπὸ τὸν κ. Σιγούρο. “Οταν ἦταν 12 ἑτῶν (στὰ 1923) ὁ Λασκαράτος “ἐγνώρισε στὸ σπῆτι τοῦ θείου του τὸν λόρδο Μπάϊρον, ὁ δόποις εἶχε πάγει στὴν Κεφαλληνία, γιὰ νὰ καταρτίσῃ μικρὸ στρατιωτικὸ σῶμα ἀπὸ Σουλιώτες προσοφισμένο γιὰ τὸ Μεσολόγγι. ‘Ο Αγγλος ποιητὴς εὐχαριστεῖτο νὰ συνομιλεῖ καὶ ν' ἀστεῖζεται μὲ τὸν μικρὸν Ἀνδρέα, ποὺ ἦταν ι, εύφυεστας καὶ ζωηρὸς ἀπὸ τότε’. Σπουδάσε νομικά, ἀλλὰ δὲν τ' ἀγαποῦσε, εἶχε κλίση μᾶλλον στὴν γιατρική. Στὸ Ληξοῦρι ἔκαμε δικηγόρος. Στὰ ἐπτανησιακὰ δικαστήρια ἡ ὑπηρεσιακὴ γλώσσα ἦταν ἡ Ἰταλική. Τὸ ἐλληνικὸ φρόνημα τοῦ Λασκαράτου δὲν τὸ ἀνέχονταν αὐτό· καὶ ἀγκαλὰ καὶ ἥξερε τὰ Ἰταλικά, προσποιοῦνταν στὸ δικαστήριον ὅτι δὲν τὰ ἐγνώριζε καὶ ὑποχρέωνε δικαστὲς καὶ ἀντιδίκους νὰ τοῦ μεταφράζουν ἐλληνικὰ τὰ λεγόμενα. Εἶχε διορισθεῖ κάποτε πάρεδρος δικαστής· καὶ ὁ παράξενος αὐτὸς δικαστὴς μιὰ του ἀπόφαση τὴν ἔγραψε σὲ στίχους. Στὰ 1859 ἔβγαζε ἐφημερίδα “Λύχνος”. Πολεμήθηκε δὲ μὲ δοιμύτητα ἀπὸ τὸν Λομπάρδο. ‘Ο “Λύχνος” καταδιωγμένος “φαινότανε σὰν κομήτης, πότε στὴν Ζάκυνθο, πότε στὴν Ἀθήνα, πότε στὴν Κεφαλληνία”. ‘Ο τελευταῖος του ἀριθμὸς (490) βγῆκε στὰ 1868. ‘Δὲν πιστεύω’ λέγει ὁ κ. Σιγούρος, “ἄλλη ἐφημερίδα ἡ περιοδικὸ νὰ ἔλαβε παρό· μοια νομαδικὴν ἔκδοση· θὰ μποροῦσε νὰ τὴν ὀνομάσῃ κανεὶς περιπλανώμενη δημοσιογραφία”. Στὴν νεοελληνικὴ φιλολογία πρωτοέγινε γνωστὸς στὰ 1845 ὅταν τύπωσε στὴν Ἀθήνα τὸ ποίημα “Τὸ Ληξοῦρι εἰς τοὺς 1836”. Κατὰ τὸν κ. Σιγούρο τὸ καλύτερο ἔργο τοῦ Λασκαράτου εἶναι τὸ “‘Ιδοὺ ὁ Ἀνθρωπος ἡ ἀνθρώπινοι

χαρακτήρες. Ό. κ. Σιγούρος μᾶς λέγει διάφορα γιά τὸν ἀφορεσμὸν τοῦ Λασκαράτου. Γιὰ τὸν τρόπο τῆς ζωῆς τοῦ μεγάλου Κεφαλλῆνα παρατηρεῖ, “Ο φιλοπόλεμος καὶ ὁρμητικὸς αὐτὸς ἀνθρωπὸς ἔξησε,, πάντα τὴν εἰρηνικὴ καὶ ἀποτραβηγμένη ζωὴ τοῦ γραφείου του, „ τὴ στοχαστικὴ ζωὴ τῆς μελέτης. Ή ίστορία τῆς ζωῆς μονού,, γράφει ὁ ἴδιος, εἶναι ή ίστορία μιᾶς μονού ή μέρας „ καθημερινῶς ἐπανειλημμένη”.

“Νέα ‘Εστία’” Στὸ τεῦχος τῆς 1ης Αὐγούστου σημειώνομε ποίημα τοῦ Καρυωτάκη “Αἰσιοδοξία”· συνεργασία τοῦ Νιοβάνα· μιὰ ώραία κι’ ἐνθουσιώδικη κριτικὴ τοῦ κ. Κλ. Παράσχου γιὰ τὸν ποιητὴ Ρόμο Φιλύρα, τοῦ δοπίου βρίσκομε δυὸ ποιήματα στὸ τεῦχος τῆς 15 Αὐγούστου δου συνεργάζεται καὶ ὁ κ. Δ. Καμπούρογλους.

Απὸ τεῦχος τῆς 1ης Σεπτεμβρίου ξεχωρίζομε στίχους τοῦ κ. Μαρίνου Σιγούρου· ἄρθρο τοῦ κ. Τάκη Μπαρόλα. Συνεχίζεται τὸ μυθιστόρημα τοῦ κ. Ξενοπούλου “Ο γυιός μου κ’ ή κόρη μου”.

Στὸ τεῦχος τῆς 18ης Σεπτεμβρίου βρίσκομε διήγημα τοῦ κ. Θρ. Καστανάκη. Ο κ. Χρυσάφης ἔχει ἔνα πολὺ ἐνδιαφέρον ἄρθρο γιὰ τὴν Ισλανδικὴ ἥ προσκανδιναβικὴ λογοτεχνία· ὁ ”Άλκης Θρύλος ταξειδιώτικες ἐντυπώσεις.

“Πρωτοπορία” Αὔγουστος - Σεπτέμβριος 1929. Απτὴν ὕλη· ποίημα τοῦ Αἴμη. Ριάδη “Βέρροια”, ἄρθρο τοῦ κ. Γιοφύλλη “Συλλογισμοὶ γιὰ τὴ Βυζαντινὴ ζωγραφή”. Ο κ. Π. Πρεβελάκης μεταφράζει τὸ προοίμιο τοῦ ἔργου τοῦ κ. Καζαντζάκη “Toda Raba” ποὺ θὰ κυκλοφορήσει γαλλικὰ σὲ ἔκδοση Rieder. Ή “Πρωτοπορία” τυπώνει καὶ ἔνα διήγημα τοῦ μεγάλου Ψυχάρη “Η Σαρκοανάφτρα”.

“Ιόνιος Ανθολογία” Ιούλιος - Αὔγουστος - Σεπτέμβριος. Τὸ τεῦχος αὐτὸν καλοῦ περιοδικοῦ πολὺ ἐνδιαφέρον. Ξεχωρίζομε ἀποσπάσματα ἀπτὴ μετάφραση ποὺ ἔκανε ὁ Βενιζέλος τοῦ Θουκυδίδη κ’ ἔνα βιογραφικὸ σημείωμα γιὰ τὸν Βενιζέλο τοῦ Δ. Βελλιανίτη. Ο κ. Βάλσας γράφει γιὰ τὸ Ιόνιο θέατρο. Τὸ ποίημα τοῦ Παλαμᾶ Novissima Verba μᾶς ἀφησε ἀσυγκίνητους. Βρίσκομε ἀκόμα ἀποσπάσματα ἀπτὸ βιβλίο τῆς κ. Χατζημιχάλη ποὺ κυκλοφόρησε τελευταῖα “ὑποδείγματα ἐλληνικῆς διακοσμητικῆς”· ποίημα τοῦ κ. Μαρίνου Σιγούρου· συνέχεια τοῦ ἄρθρου τοῦ κ. Ν. Β. Τωμαδάκι “Ο Σολωμὸς καὶ η γλῶσσα μας”.

“Η “Ατλαντίς” τῆς Νέας Υόρκης μᾶς ἔδωσε τὸν Σεπτέμβριο ἔνα πολὺ καλὸ τεῦχος. Ο κ. A. B. Δασκαλάκης γράφει σχετικὰ μὲ τὸν ἐλληνικὸ στρατὸ τῆς Αἰγύπτου στὸν καιρὸ τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντα. Γιὰ τὸν στρατὸν αὐτὸ ἀσχολήθηκε, μὲ πολλὴ προσοχὴ καὶ ἴστορικὴ κρίση. ὁ κ. Πολίτης στὸ γνωστὸ ἔργο του περὶ τοῦ Ἐλληνισμοῦ τῆς Αἰγύπτου. “Η “Ατλαντίς” μᾶς δίδει μιὰ χαλκογραφία τοῦ 1799 ποὺ παριστάνει στρατιώτη τοῦ ἐλληνικοῦ τάγματος τῆς Αἰγύπτου. “Μιὰ ‘Ημέρα εἰς τὴν Πάρον” μᾶς παρέχει πληροφορίες γιὰ τὸ νησί· διαβάζομε περιγραφὴ (συνοδευομένη μὲ φωτογραφία) μᾶς ἐκκλησίας τῆς Πάρου, τῆς “ἐκατοντάπλιανῆς” ποὺ εἶναι κτίσμα τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιονοῦ· ὁ Βυζαντινολόγος κ. Σωτηρίου λέγει ὅτι ὁ ωριμός της “εἶναι ἐκ τῶν σπανιωτέρων καὶ πολυπλοκοτέρων εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἀρχιτεκτονικήν”. Σημειώνομε διήγημα τοῦ Βουτηρᾶ “Η ἐκδίκηση ποὺ θὰ ἔρθῃ”.

“*La Revue Nouvelle*”. Juillet - Août 1929. Μὲ συνεργασία Marie - Aimée Méraville, Louis Ernié, Pierre d'Exideuil (μελέτη γιὰ τὸν James Joyce), βιβλιοκρισίες, σημειώματα.

“Προή” Αὔγουστος - Σεπτέμβριος, Ἀθήνα. Περιέχει ἔνα ἐνδιαφέρον γράμμα τοῦ Σικελιανοῦ σχετικὰ μὲ τὴν αῖτηση τοῦ περιοδικοῦ γιὰ συνεργασία κι' ἔνα πολὺ ὡραῖο ποίημά του “Σὰν τραγούδησα τὸ πρῶτο μου τραγούδι”.

“Ελληνικὰ Γράμματα” ἔβδομαδιαῖο περιοδικό. Ἀθήνα. Απτὰ τεύχη τοῦ Σεπτεμβρίου: Ο κ. Γερ. Σπαταλᾶς ἀρχίζει νὰ δημοσιεύει μὲ συνέχεια τὴ ζωὴ τῶν λογίων καὶ καλλιτεχνῶν στὸ “Μανδο Γάτο” γνωστὸ “φιλολογικὸ καφενεῖο” τῆς Ἀθήνας ἀπτὰ 1920 ὡς τὰ 1925. Ο κ. Ἀναστ. Δρίβας γράφει γιὰ τοὺς γλύπτες Γεώργιο, Λάζαρο καὶ Μάρκο Φυτάλη.

“Η ὡραία εἰκόνα τοῦ ἔξωφυλλον στὸ τεῦχος τῆς 28 Σεπτεμβρίου εἶναι τοῦ γνωστοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ ζωγράφου μας κ. Μίμη Παπαδημητρίου.

“Ελληνικὴ Επιθεώρηση”. Αὔγουστος - Σεπτέμβριος. “Ἐνα βιογραφικὸ σημείωμα τοῦ δημοσίου βίου τοῦ Ἰωνα Δραγούμη, 1878-1920, καὶ ἔνα ἀνέκδοτο ἀπόσπασμα ἀπτὸ ἡμερολόγιο του· συνεργασία Μαριέττας Μινώτου.

“Ναυτικὴ Ελλὰς”. Λάβαμε τὰ τεύχη τοῦ Ἰουλίου, τοῦ Αὔγουστου, καὶ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ πολὺ ὡραίου ἀντοῦ περιοδικοῦ.

Σημειώνομε το "Ενα Ονειρο" του Π. Χόρν "Ο Τάγκος" του Δ. Καμπούρογλου, άκαδημαϊκού "Τὸ Γαλαξεῖδι" του Σ. Λογοθέτη "Τὸ Νησὶ τῆς Ανδρού" του Π. Α. Τριανταφυλλοπούλου.

"Πανόραμα" Ιούλιος 1929, Αύγουστος 1929. Βρίσκομε στίχους τον Π. Βρισιμιτζάκη, ἀρθρο γιὰ ὑγιεινὴ τοῦ κ. Χ. Ὁρφανίδη γιὰ τὸν ἐν διασπορᾷ ἔλληνισμὸ τοῦ πρεσβυτέρου Β. Καμίτση γιὰ τὰ ἀραβικὰ φύλλα τοῦ Λονδίνου τοῦ καθηγητῆ Ε. Μιχαηλίδη· εἰκόνες ἀπτὴν "Ηπειρο. Στὸ τεῦχος τοῦ Ιουλίου τυπώνονται ὡραιοὶ στίχοι τοῦ Προβελέγγιου,

"Κόσμος" Αύγουστος - Σεπτέμβριος, Κάιρον. Μὲ συνεργασίᾳ Γ. Βερβενιώτου, Μ. Ροδᾶ, Ι. Σκαραβαίου, Σ. Καρακάση, Π. Βρισιμιτζάκη.

"Ακαδημαϊκὴ Ιατρικὴ" δεκαπενθήμερος ἐπιστημονικὴ ἐπιθεώρησις, Ἀθῆναι.

"La Semaine Egyptienne" Κάιρο. Σημειώνομε (ἀρ. 34-35 Αύγουστος) στίχους τοῦ κ. Φιλεάς Λεμπέγκ, διήγημα τῆς κ. Σκανθαρῆ, ἀρθρο γιὰ τὸ ἀλφάρθητο τοῦ κ. Βάλσα.

"Cinegraphe Journal" ἔβδομαδιαῖο περιοδικό, Ἀλεξάνδρεια. Τὰ φυλλάδια τοῦ καλοῦ αὐτοῦ περιοδικοῦ ἔχουνε πάντα φιλολογικὴ ὄλη — εἰδήσεις καὶ ἀνέκδοτα γιὰ συγγραφεῖς, κρίσεις πάνω σὲ βιβλία — πολὺ ἐνδιαφέροντα, κ' εἰκονογράφηση πολὺ ἐπίκαιοι. Τὸν Αύγουστο τὸ Cinegraphe Journal ἔβγαλε ἔνα χαριτωμένο "Numéro des Plages".

"Journal des Hellènes". Παρίσι. Σημειώνομε ἀρθρο τοῦ κ. Φιλιππελφέως γιὰ τές ἀνασκαφὲς τῆς ἀγορᾶς τῶν Ἀθηνῶν, μιὰ ὡραία φωτογραφία τοῦ Πατριάρχου Ἰεροσολύμων Δαμιανοῦ μὲ γύρῳ του δώδεκα ἀρχιερεῖς, ἀρθρο γιὰ τὴν Κυπριακὴ πρεσβεία ποὺ βρίσκεται στὸ Λονδίνο.

"Ἀλήθεια". Λεμεσός. Η παλαιὰ αὐτὴ Κυπριακὴ ἐφημερίδα παρέχει στοὺς ἀναγνῶστες τῆς πολὺ καλὰ ἀρθρα, τὰ πιὸ πρόσφατα νέα. Ο ἀλεξανδρινός τῆς ἀνταποκριτὴς κ. Γ. Χατζηνικολάου κρατεῖ ἐνήμερους τοὺς Κυπρίους γιὰ διατήσεις, καὶ γενικὰ μὲ

τόνς "Ελληνες τῆς πόλης μαζ. Σὲ μερικὰ ἀπιὰ φύλλα τῆς "Αλῆθειας" διαβάσαμε ποιήματα τοῦ κ. Π. Δρουσιώτη — "Ἐνας Περίπατος", "Ἐρωτικὸ Παράπονο".

"Αἰθιοπικὸς Κόσμος" Ἀδδὶς Ἀμπάμπα. Ἐκπληρώνει ἔξαιρετα τὸ σκοπό νὰ χρηγεῖ σὲ ὃν ἐλληνισμὸ τῆς Ἀβυσσηνίας ἔνα καλοτυπωμένο καὶ καλὰ συνταγμένο δργανο γιὰ χρησιμοποίηση στὴ δράση του. Ἀπτὴν ἀρθογραφία του: "Οἱ ἐλληνες γονεῖς εἰς πλοσοχίγν", "Ἀθρόα Μετανάστευσις" (φύλλο 31 Αὐγούστου).

"Νέα Ἡχὼ", ἐφημερίδα τοῦ Πόρτ-Σάϊτ.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Ο ΓΙΑΝΗΣ ΨΥΧΑΡΗΣ πέθανε. Εἶναι παράξενο μὰ κανείς μας δὲ σκεφτότανε πώς κι' ὁ Ψυχάρης σὰν ἄνθρωπος θάσβυνε μιὰ μέρα· εἶχε τόση ζωτικότητα ως τὴν ὑστερή του πνοή, τόση δρμή, τόση δραστηριότητα· ως τὰ χτές ἀκόμα διαβιύζαμε τὶς πολεμικές του τὶς παληκαρίσιες, τὰ σπαρταριστά λογοτεχνήματά του καὶ δὲν πήγαινε ὁ νοῦς μας πώς θὰ μᾶς ἅφηνε.

Πάνω ἀπὸ ἐπιστήμονας, πάνω ἀπὸ λογοτέχνης ὁ Ψυχάρης ἦταν μεγάλος ἄνθρωπος, ἔξαιρετικὴ νεοελληνικὴ μορφή. Ἀπὸ κείνους ποὺ ἔχουνε τὴν πυγμὴν νὰ γκρεμίζουν εἰδωλα, ν' ἀνατρέπουν καθιερωμένα συστήματα· ἀπὸ κείνους ποὺ ποδοπατοῦν προλήψεις γιὰ νὰ σώσουν, νὰ ξυπνήσουν, νὰ ὀδηγήσουν λαούς. Ο νεοελληνικὸς λαὸς μαράζωνε μὲς σὲ μιὰ ἐπίπλαστη γλώσσα, μέσα σ' ἔνα ἀνυπόφορο λογιωτατισμό, μὲς σὲ μιὰ ψεύτικη θέση, κι' ἂν δὲν ἔρχονταν ὁ Ψυχάρης ως τὰ σήμερα, χώρια ἀπὸ μονομερεῖς ἔξαιρέσεις, θάχαμε παραμερισμένη τὴν ἀγνή λαϊκή μας λαλιά. Τὶ τάχα κι' ἄν οἱ γράφοντες δὲν ἀκολουθοῦν ὅλους ὅλους τοὺς κανόνες τοῦ Ψυχαρικοῦ συστήματος; — Οἱ ἐπαναστάτες πᾶντα στὰ ἄκρα. Αὐτὸς στάθηκε ὁ δυνατὸς ἐπαναστάτης ποὺ, μᾶς ἔβγαλε ἀπτὴν ἀδρά-